



Total 1

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE



Manuel de service
et d'installation

Accessible en scannant
ce code QR.

Les images peuvent varier du produit actuel.

Table des matières

1	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
1.1	Pièces en contact avec les boissons chaudes et les produits	2
1.2	Mise en garde	2
1.3	Alimentation électrique	2
1.4	Situations nécessitant le débranchement de la machine	2
2	SPÉCIFICITÉS DE LA MACHINE	3
2.1	Dimensions et espaces requis	3
2.2	Spécificités techniques	3
3	CONFIGURATION INITIALE	4
3.1	Exigences du lieu d'installation	4
3.2	Perçage du trou de chute (optionnel)	4
3.3	Déballage	5
3.4	Mise au niveau de l'équipement	5
3.5	Préparation du réservoir à eau chaude	6
3.6	Installation du contenant à grains	7
3.7	Connexion de la ligne d'eau	7
3.8	Connexion électrique	8
3.9	Installation du bac de débordement et du bac de récupération des liquides	8
3.10	Remplissage des produits	9
3.11	Installation de la chute à déchets (en option)	9
3.12	Installation du papier-filtre	10
3.13	Vérification de l'installation	10

LÉGENDE



Ce symbole est utilisé afin de souligner une étape clé pour anticiper un risque pour la sécurité ou un bris d'équipement.



Ce symbole est utilisé afin d'indiquer une information supplémentaire ou une astuce.

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent toujours être prises lors de l'utilisation de matériel ou d'installations électriques. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cette machine.

1.1 Pièces en contact avec les boissons et les produits

Cafectation recommande de nettoyer et d'assainir toutes les pièces qui sont en contact avec les boissons chaudes et les produits avant l'installation et l'utilisation.

1.2 Mise en garde

Afin de minimiser les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'équipement à la pluie ou à l'humidité.

Ne pas immerger l'équipement dans l'eau. Cela pourrait provoquer des dommages aux composantes électriques.

Ne pas utiliser cet équipement pour un usage autre que celui auquel il est destiné.

Cette machine contient de l'eau chaude. Ne jamais déplacer la machine lorsqu'elle est en fonction.

Cette machine est conçue pour être utilisée uniquement à l'intérieur.

1.3 Alimentation électrique

Toujours utiliser une prise de courant munie d'une mise à la terre de 120 V AC, 60 Hz et de 15A.

Chaque machine à café doit être branchée à une prise électrique sur un circuit dédié.

Ne pas utiliser de rallonge électrique.

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une tige plus large que l'autre).

Seule une prise conçue pour ce genre de branchement doit être utilisée.

1.4 Situations nécessitant le débranchement de la machine

- Le cordon d'alimentation est endommagé.

- L'équipement ne fonctionne pas correctement.

- La température du cordon d'alimentation augmente significativement lors du fonctionnement.

- Des conditions inhabituelles surviennent.

- À tout moment où une composante électrique doit être remplacée, branchée ou débranchée.

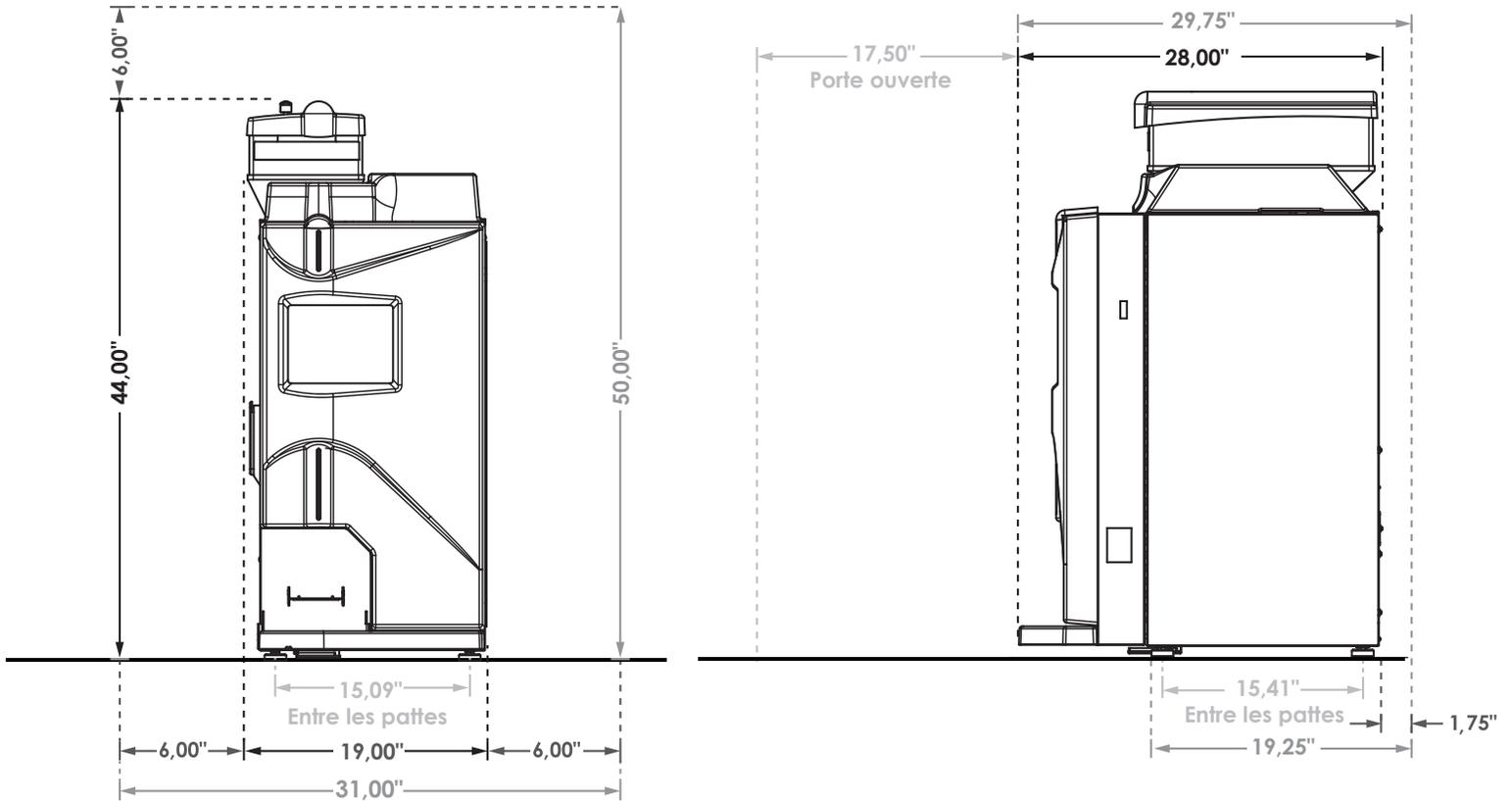


LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT CAUSER DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT, UN INCENDIE OU DES BLESSURES GRAVES.

LA SECTION « CONFIGURATION INITIALE » DU PRÉSENT MANUEL DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE AVANT DE METTRE VOTRE MACHINE SOUS TENSION.

2 SPÉCIFICITÉS DE LA MACHINE

2.1 Dimensions et espaces requis



2.2 Spécificités techniques

3.2.1 Capacité des contenant à grains

Contenants à grains

Section de gauche.....	4,0 lb (1,8 kg)
Section du centre	2,0 lb (0,9 kg)
Section de droite	4,0 lb (1,8 kg)
Lait en poudre.....	1,4 lb (0,6 kg)
Chocolat en poudre	5,5 lb (2,5 kg)
Vanille en poudre	5,5 lb (2,5 kg)

3.2.2 Réservoir d'eau chaude

Capacité	0,8 gallons (3,0 L)
Valves de sortie.....	5 (1 bloc de 2 valves and 1 bloc de 3 valves)
Élément chauffant	1250 watts

3.2.3 Spécifications électriques (consommation de la machine)

120 V AC / 60 Hz - 12 A
1440 W

3.2.4 Poids

145 lb (65,8 kg)

3 CONFIGURATION INITIALE

Avant d'installer la machine, Evoca Amérique du Nord recommande fortement de la déballer, de l'examiner et de l'essayer avant qu'elle ne quitte l'entrepôt.

3.1 Exigences du lieu d'installation

3.1.1 Environnement d'exploitation

Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.

3.1.2 Alimentation électrique

La machine doit disposer de ses propres circuits électriques et doit être située à l'intérieur d'une distance de 6 pieds de l'alimentation électrique.

N'utiliser qu'une prise de courant polarisée mise à la terre.

Circuit domestique, 120 VAC / 60 Hz - 15 A, prises de courant de type NEMA 5-15. 

3.1.3 Alimentation en eau

Utiliser de préférence une ligne d'alimentation en plastique de 1/4 pouces ou de 3/8 pouces de diamètre extérieur. Une valve de sécurité facilement accessible est fortement recommandée pour faciliter l'installation.

La pression d'eau doit être d'au moins 20 PSI et ne pas excéder 80 PSI.



NE PAS UTILISER D'EAU DISTILLÉE

3.1.4 Outils requis

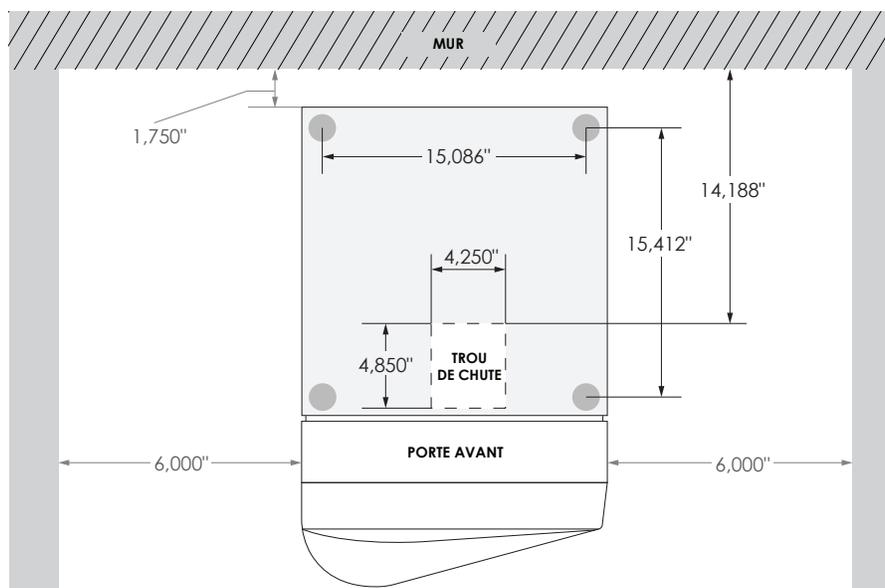
- Tournevis Phillips (à tête étoilée) #2
- Pince standard de taille moyenne
- Clé ajustable
- Niveau



D'autres outils peuvent être requis en fonction du type d'alimentation d'eau et de son emplacement.

3.2 Perçage du trou de chute (optionnel)

Si la machine doit être installée avec un trou de chute, référez-vous au plan de position du trou de chute ci-dessous pour couper le comptoir. Coupez-le avant d'installer la machine dessus.



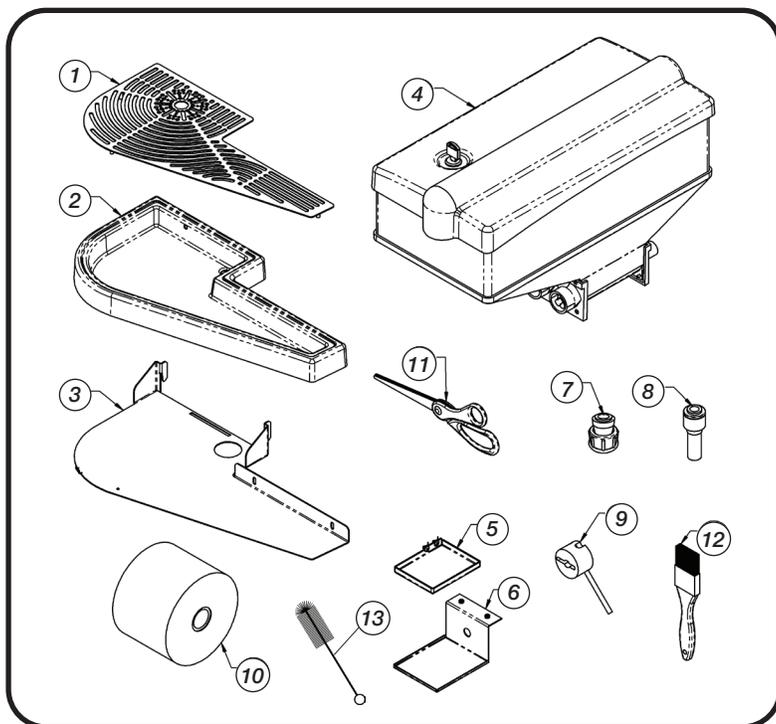
«LES ARÊTES DU TROU DE CHUTE DEVRAIENT ÊTRE SCÉLLÉES AVEC DU SILICONE OU UN AUTRE SCÉLLANT APPROPRIÉ POUR PROTÉGER LE COMPTOIR DES DOMMAGES PAR L'EAU.»

3.3 Déballage

Chaque envoi de cafetière inclus les boîtes suivantes : une (1) boîte pour la machine, contenant une (1) boîte pour le contenant à grains et les accessoires. Les plus petits accessoires se trouvent à l'intérieur de la machine, dans la poubelle interne.

Pour retirer la machine de la boîte, couper soigneusement les sangles en tenant la boîte en place sur le socle. Ouvrir le dessus de la boîte, retirer la boîte à accessoires, puis soulever la grande boîte vers le haut. Inspecter la machine pour voir si un dommage est survenu lors de l'expédition.

Les pièces et accessoires emballés séparément doivent être installés sur la machine. Voici une liste des différents accessoires et les endroits où ils se trouvent.

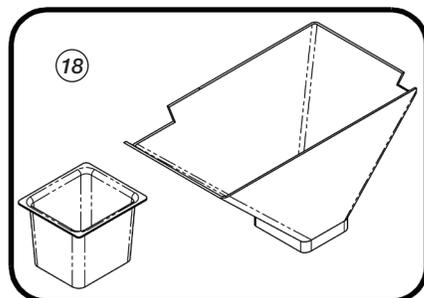


Dans la boîte d'accessoires :

1. Grille du bac de récupération des liquides
2. Bac de récupération des liquides en plastique
3. Support en métal du bac de récupération des liquides
4. Contenant à grains

Dans la poubelle interne :

5. Bac de débordement
6. Support du bac de débordement
7. Raccord d'entrée d'eau de 3/8 po
8. Raccord d'entrée d'eau de 3/8 po à 1/4 po
9. Outil tourne système d'infusion
10. Papier-filtre
11. Ciseau
12. Pinceau
13. Brosse pour chute à café



Dans une boîte individuelle :

18. Ensemble de chute à déchets (en option)



Une des clés de la machine est attachée au cordon d'alimentation situé à l'arrière de celle-ci. Une deuxième clé est collée sur le rouleau de papier-filtre placé dans la poubelle interne.

3.4 Mise au niveau de l'équipement

Pour une performance optimale de la cafetière, il est important de veiller à ce que celle-ci soit au niveau. Ne pas mettre au niveau risque de nuire au bon fonctionnement de la machine.

1. Placer un niveau sur le dessus de la machine.
2. Ajuster les quatre (4) pattes (vis de niveau) de la machine pour obtenir la position requise.

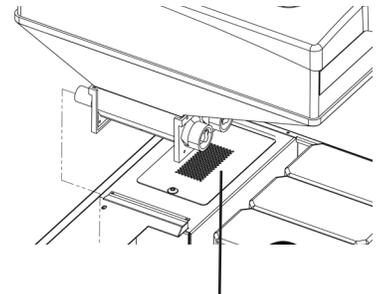
3.5 Préparation du réservoir à eau chaude



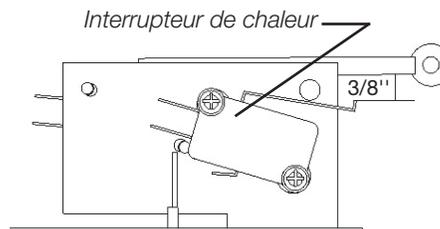
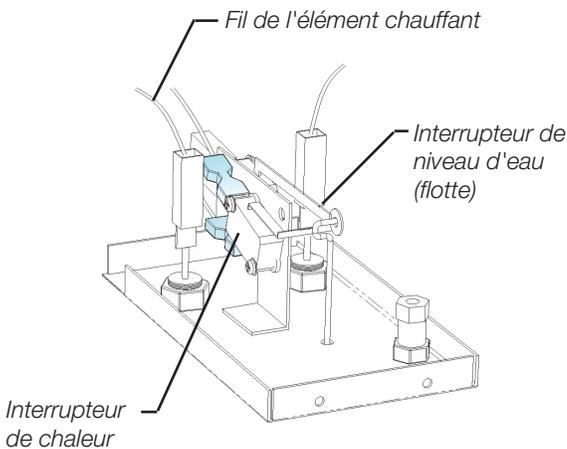
S'ASSURER QUE LA MACHINE EST HORS TENSION ET DÉBRANCHÉE

3.5.1 Installation du couvercle du réservoir

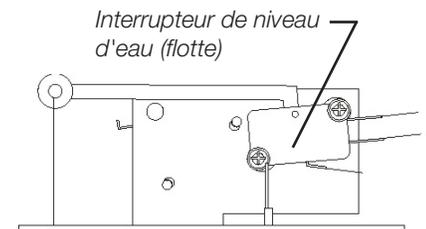
1. Pour accéder au réservoir, retirer le panneau arrière ou la port d'accès au réservoir.
2. Localiser le réservoir et retirer l'attache du flotteur du réservoir.
3. Retirer le tube de silicone du connecteur de l'élément chauffant.
4. Connecter le fil blanc à l'élément chauffant.
5. Replacer le couvercle et fermez la porte.



Porte d'accès au réservoir (sous le capot de plastique)



Côté gauche

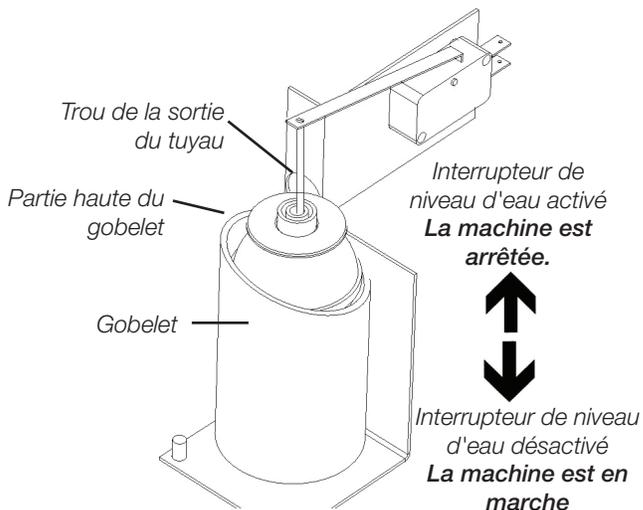


Côté droit

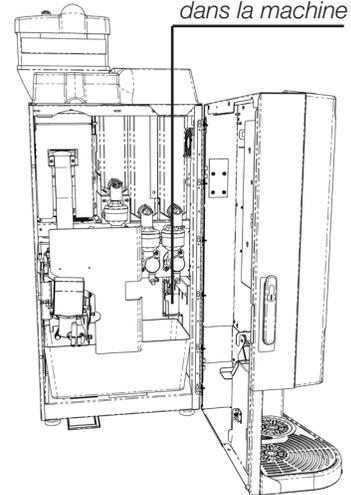
3.5.2 Réglage du flotteur de débordement du réservoir

Le gobelet de débordement est un dispositif de sécurité pour la machine. Si le réservoir d'eau déborde, le surplus d'eau s'écoule du tuyau jusqu'au gobelet. Le flotteur s'élève s'il y a trop d'eau et active l'interrupteur, ce qui arrête automatiquement la cafetière.

Il est important de vérifier si le flotteur est correctement positionnée dans le gobelet de débordement, car celui-ci pourrait s'être déplacée lors du transport. Si le flotteur n'est pas correctement mise en place, l'interrupteur sera activé et l'appareil s'arrêtera automatiquement comme s'il détectait une situation de débordement.



Position du gobelet dans la machine



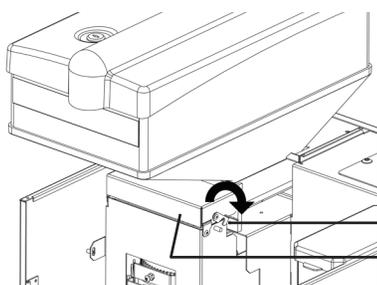
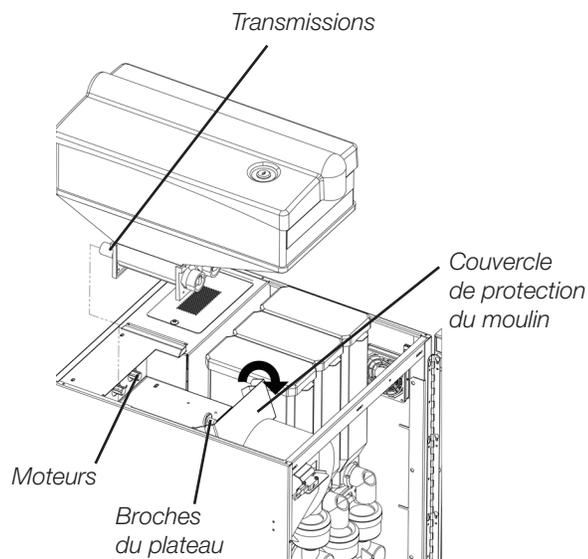
Le gobelet de débordement doit être bien en place avec la plus haute section vers l'avant et correctement fixé avec le ruban adhésif vert. Si le gobelet a été retiré, réinstaller celui-ci en prenant soin de placer la section la plus haute vers l'avant et de vérifier que le tuyau de débordement pointe vers l'intérieur du gobelet. Fixer ensuite le gobelet avec du ruban adhésif. Cela permettra au flotteur d'activer l'interrupteur de débordement si un problème survient.

3.6 Installation du contenant à grains

Déballer le contenant à grains.

Déverrouiller le loquet du couvercle protecteur du moulin. Faire pivoter le couvercle vers l'avant. Il est possible que le contenant à soluble de gauche doive être retiré pour accéder au loquet.

Placer le contenant à grains sur le plateau en alignant les transmissions du contenant sur les trois (3) moteurs déjà fixés à la machine et les deux (2) broches à l'extrémité du plateau.



Pousser vers l'arrière pour bien fixer le contenant à grains en place.

Faire pivoter le couvercle de protection du moulin pour le refermer, puis le verrouiller à l'aide du loquet.

3.7 Connexion de la ligne d'eau



CET ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ EN CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX, PROVINCIAUX ET/OU LES CODES DE PLOMBERIE MUNICIPaux AYANT JURIDICTION.

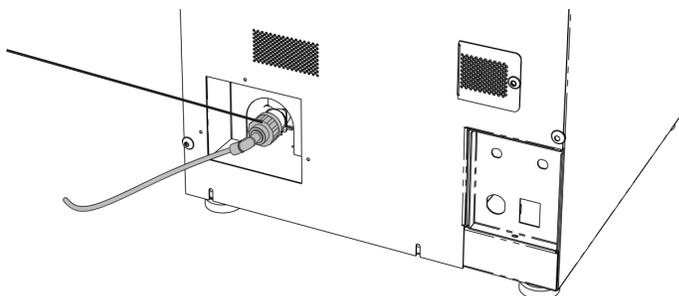
L'ÉQUIPEMENT NE DOIT PAS ÊTRE BRANCHÉ AVANT D'INSTALLER LE RACCORD D'EAU. VÉRIFIER QUE LA PRESSION DE LA LIGNE D'EAU EST SUPÉRIEURE À 20 PSI ET INFÉRIEURE À 80 PSI.

1. **Avant d'entreprendre l'installation, vidanger la ligne d'eau en vidant approximativement 1 gallon d'eau propre.** Ceci permettra de retirer les sédiments qui pourraient endommager la machine.
2. L'entrée d'eau doit être munie d'une valve permettant de couper l'alimentation en eau. Le tuyau devrait être en plastique 1/4 po ou 3/8 po de diamètre extérieur et être connecté à une ligne d'alimentation plus grande.
3. **Vérifier que la valve d'alimentation d'eau est fermée.** Fixer le dispositif d'entrée d'eau sur la valve d'entrée. **Ne pas trop forcer les pièces en les assemblant.**
4. **S'assurer que la machine est débranchée.** Connecter la ligne d'eau au dispositif de connexion de la machine
5. Ouvrir la valve d'alimentation de la ligne d'eau. Laisser entrer l'eau dans la machine. S'il y a présence de fuites, serrer davantage les raccords.



Cette procédure ne tient pas compte de l'installation d'un système de filtration d'eau. Se référer au manuel du fabricant du système de filtration et ajouter les instructions du système de filtration à celles ci-dessus.

Filets 3/4 pouces BSP



3.8 Connexion électrique

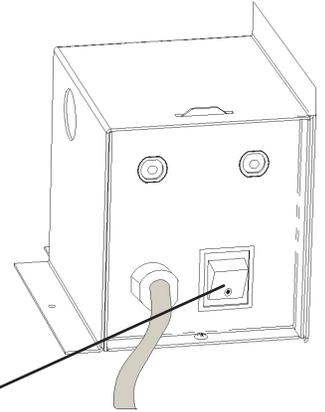


CET ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE INSTALLÉ EN CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX, PROVINCIAUX ET/OU MUNICIPAUX EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ AYANT JURIDICTION.

S'ASSURER QUE :

- L'équipement n'est pas branché pendant l'installation.
- L'équipement doit avoir son propre circuit électrique.
- AUCUN fil d'extension n'est utilisé.

1. Vérifier que l'interrupteur à l'arrière de la machine est en position « OFF » avant de brancher la machine.
2. Mettre l'interrupteur de la machine en position « ON ». Les lumières à l'avant s'allumeront et l'eau entrera automatiquement dans la machine. Le réservoir se remplira en 2 ou 3 minutes maximum.
3. Une fois le réservoir plein, l'eau atteindra la bonne température en 10 à 20 minutes.
4. Lorsque la machine est prête à fonctionner, l'écran de sélection s'affiche.



Position « OFF »

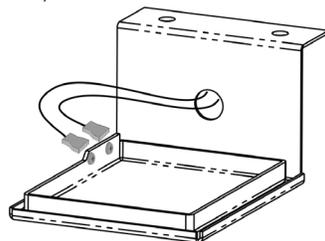


TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE DE COURANT (TENSION DE LIGNE À COURANT ALTERNATIF) LORS DE L'ENTRETIEN DES COMPOSANTES ÉLECTRIQUES SUR L'ÉQUIPEMENT.

3.9 Installation du bac de débordement et du bac de récupération des liquides

3.9.1 Installation du bac de débordement

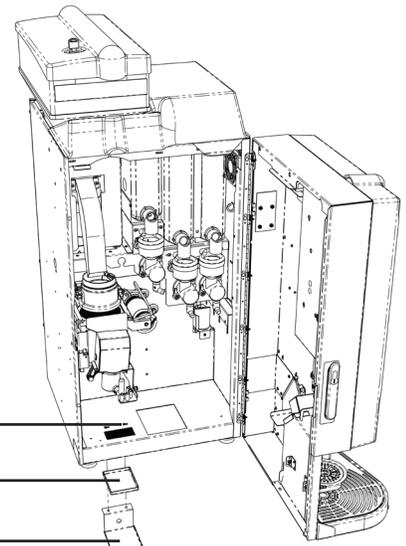
1. Visser le support du bac de débordement (05CAB11) sous la base de la machine en utilisant les deux (2) vis incluses.
2. Retirer les deux (2) fils détecteurs d'eau situés à l'intérieur de la machine en utilisant le trou de la chute et les connecter aux deux (2) connecteurs du bac de débordement (05ASS30).
3. Replacer le bac de débordement (05ASS30) sur son support (05CAB11).



Installer le bac par l'intérieur de la machine

05ASS30

05CAB11



3.9.2 Installation du bac de récupération des liquides

1. Insérer le support du bac de récupération (11DOR07) dans la porte et le visser avec les deux (2) vis 8-32.
2. Placer le bac de récupération (11CAB09) sur le support (11DOR07) et l'ajuster entre les parois du support.
3. Installer la grille de métal (11CAB15) sur le bac (11CAB09).

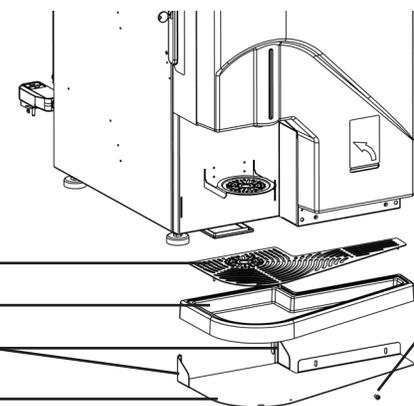
11CAB15

11CAB09

Parois

11DOR07

Vis 8-32



3.10 Remplissage des produits

3.10.1 Contenants à solubles

1. Ouvrir la porte de la machine.
2. Retirer le capot de plastique.
3. Retirer le couvercle du contenant à remplir.
4. **Ne pas surcharger les contenants.**

3.10.2 Contenant à grains

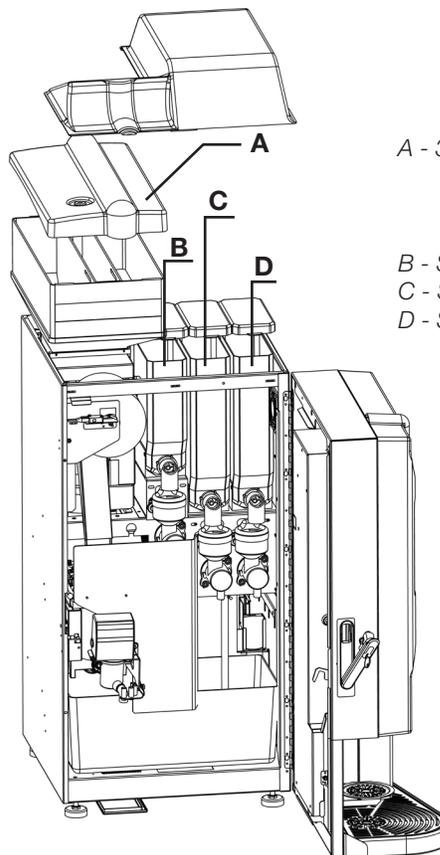
Déverrouiller le couvercle du contenant à grains et le retirer.

Ne pas trop remplir les trois (3) sections du contenant.

L'utilisation d'un petit escabeau facilitera le remplissage des sections du contenant à grains.



Retirer un seul couvercle à la fois pour éviter toute contamination croisée.



A - 3 choix de café en grains

- Café 1

- Café 2

- Café 3

B - Solubles (lait en poudre)

C - Solubles (chocolat chaud)

D - Solubles (vanille française)



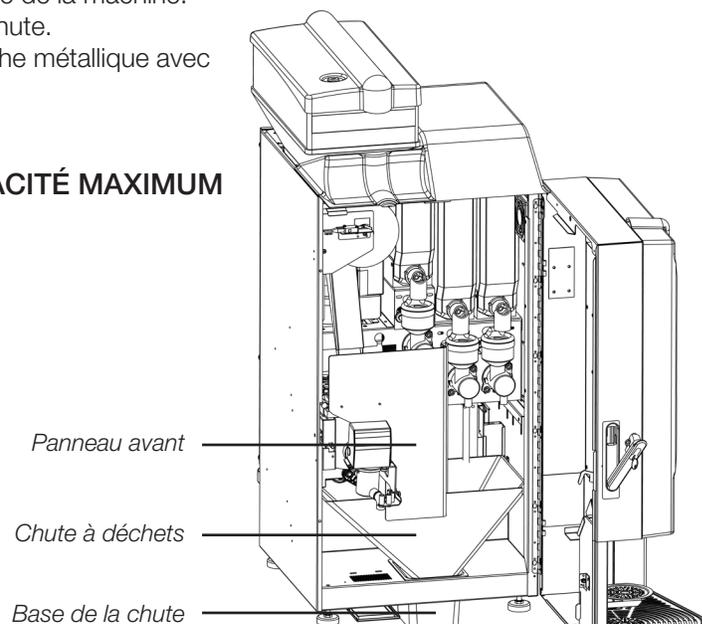
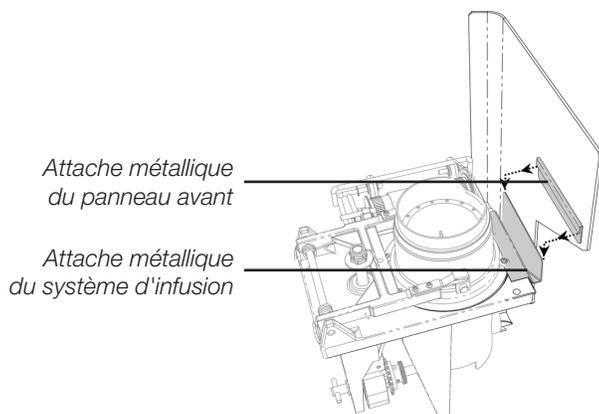
LES GRAINS AROMATISÉS PEUVENT CONTENIR DE L'ALCOOL ÉTHYLIQUE QUI RÉDUIT LA LONGÉVITÉ DU CONTENANT À GRAINS. EVOCA AMÉRIQUE DU NORD NE RECOMMANDE PAS L'UTILISATION DE GRAINS DE CAFÉ AROMATISÉS.

3.11 Installation de la chute à déchets (en option)

1. Ouvrir la porte de la machine.
2. Insérer la base de la chute dans le trou de chute de la machine.
3. Insérer la chute à déchets dans la base de la chute.
4. Installer le panneau avant en alignant son attache métallique avec celle fixée sur le système d'infusion.



LA POUBELLE INTERNE A UNE CAPACITÉ MAXIMUM DE 80 TASSES DE CAFÉ.



3.12 Installation du papier-filtre



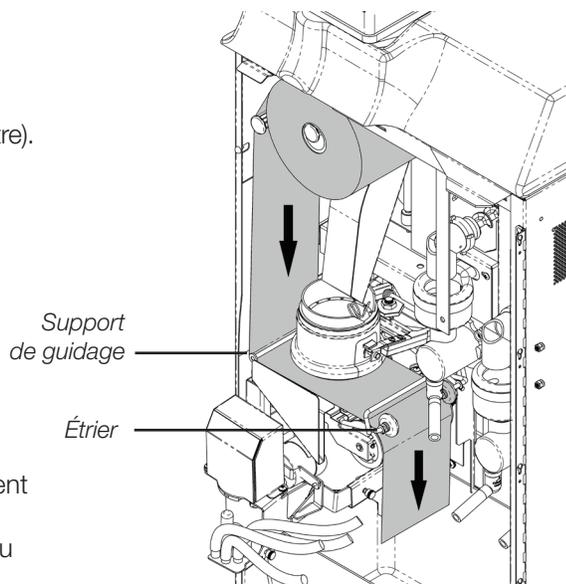
LA MACHINE DOIT ÊTRE EN MARCHÉ.

1. Placer le rouleau de papier-filtre sur le support afin que la distribution s'effectue sur le côté gauche (voir le schéma ci-contre).
2. Accéder au mode Service (voir section 5.2), appuyer sur le bouton « Installer papier-filtre » et suivre les instructions affichées à l'écran.



La chambre d'infusion ne se soulèvera pas si l'interrupteur ne détecte pas de papier-filtre.

3. Passer le papier-filtre sous le support de guidage de gauche, sous la chambre d'infusion, puis sous les roues d'entraînement en soulevant légèrement l'étrier.
4. Tirer le papier-filtre et le passer à travers le trou de la chute du meuble et dans la poubelle.
5. Vérifier que le papier se distribue correctement en suivant les supports de guidage.



UN PAPIER-FILTRE MAL INSTALLÉ CAUSERA UNE FUITE ET RÉPANDRA DES GRAINS DE CAFÉ DANS LA MACHINE.

3.13 Vérification de l'installation

Il est important de préparer plusieurs boissons avant de terminer l'installation. Chaque sélection de produits doit être commandée au moins deux (2) fois pour s'assurer que la machine fonctionne selon les spécifications énoncées dans le présent guide. Pendant ce processus de test, utiliser la liste de vérification suivantes en tant qu'aide-mémoire.

Il est important de vérifier que la machine est propre, sécuritaire et fonctionnelle avant de quitter le lieu de l'installation.

Ce qu'il faut vérifier

<input checked="" type="checkbox"/>	La valve d'entrée est exempte de fuites.	Vérifier qu'elle est sécuritaire et pas trop serrée.
<input checked="" type="checkbox"/>	La chambre d'infusion est vide de café.	Vérifier que la machine est au niveau.
<input checked="" type="checkbox"/>	Le papier-filtre se déroule sans résistance et se dirige directement dans la poubelle.	Vérifier que la chute à déchets est bien installée. Répéter la procédure d'installation au besoin.
<input checked="" type="checkbox"/>	La chambre de mélange des solubles est exempte de fuites.	Vérifier qu'elle est bien installée et que le tube est bien en place.
<input checked="" type="checkbox"/>	La température de l'eau est adéquate.	Vérifier la température de l'eau.
<input checked="" type="checkbox"/>	Les produits sont remplis.	Remplir les contenants de produits.
<input checked="" type="checkbox"/>	La machine est propre et bien rangée.	Faire le nécessaire pour la nettoyer et bien ranger son environnement.